



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2017. szeptember, XI. évfolyam/9. szám



VYDRANÝ, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XI. ročník/9. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

HODOS-POHRONIE 1:0, AVAGY „AMARHA HODOSIAK!”

(Élménybeszámoló a hodosi foci egyik legszebb fejezetéről)



A hodosi csapat a Pohronie elleni mérkőzés utáni örömmámorban

Ivancsik Péter/KlikkOut

Szeptember 10. Cink... Sms...

Balódi Laci: „Hétfőn napközben megkereslek, viszek jegyet a szerdai hodosi nagy napra. Nekünk ez történelmi mérkőzés és neked a meghívottak közt a helyed!” Miután elolvastam, eszembe jut, hogy amióta képtelen voltam összehangolni a főszerkesztői posztot a hodosi edzőasszisztens poszttal, nem sikerült megnézni Hodos egyetlen negyedik ligás meccsét sem. Pedig milyen egy és fél év volt! Például a múlt szezonnal Prokoppal. Soha nem reméltem, hogy a fantasztikus nagyabonyi aktív focista éveim után, mint újságíró ilyen tapasztalatot szerzek, ráadásul a szomszédos Hodosban.

Talán nem veszi senki sem rossz néven, hogy tegnap kihagytam a DAC kupaszereplését és a Hodos-Pohronie meccsét választottam, engem egyszerűen húzott ez az összecsapás. Nagyképű len-

nék, ha azt mondanám, sejtettem, sikerül a nagy bravúr, á dehogy, simán az egész hodosi közösségnek kívántam, mert átéltem a nem egyszerű tavalyi szezon, amikor a számomra rendkívülien képzett edzői szakember, Rostó Prokop formálta a játékosokat kemény kézzel. De egy biztos, ilyen út sosem hasonlítható tengerparti üdüléshez...

Na, jöjjön már a meccs!

Fél órával a mérkőzés előtt terepszemlélt csinálók a fotósokkal, kézfogások az ismerősökkel, jön szembe Rostó. Röviden beszélünk a Hodos bajnoki meccseiről, az új játékosokról, és a rákövetkező kilencven percről. Aztán már hagyom, ja persze, a meccs előtt még pacsizunk és én megyek a dolgomra – az újságírói feladataimmal szembe... A tribünön találkozok Gocoň Petivel a Klikkout-os főnökömmel, aki native hodosi.

Meccs. Az első percektől a hazai srácok rendkívül fegyelmezettek, harcolnak, nincs veszített labda, hiba becsúszik, de érezni azt a hm..., hogy is mondjam, a „megdöglök a pályán” feelinget. Például Adiaba. Csak ő tehet arról, hogy per pillanat nem Fortuna Ligás játékos, a tudásával és például a tegnapi teljesítménnyel simán ütötte néhány első ligás középhátvéd színvonalát. Kár... Kitelezek ki még? Így kezdem: A hodosi csapat tele van individualitásokkal, akik úgy néz ki, hogy a meccs előtt lehörpintettek egy-egy liter „Team Spirit” üdítőt.

Megyek tovább. Remekül védett mindkét Olejník testvér. Sajnos, az első számú kapus, Jozef, kéztörést szenvedett, de az öccse, Jaro, remekül helyettesítette.

Folytatás a 3. oldalon

E - mail: ujzag.hodos@gmail.com

LEGYEN EZ A MI MEGYÉNK!

Rigó Konrád neve egyre többször tűnik fel a sajtóban. Ez a dunaszerdahelyi három gyerekes családapa jelenleg a kulturális minisztérium államtitkára. Elkötelezett lokálpatrióta, aki imádja Csallóközt, és azt szeretné, ha Dunaszerdahely és környéke a lehető legnagyobb mértékben fejlődjön gazdaságilag, hogy a lehetőségekhez mérten mindenkinek egy jól fizető munkahelye legyen, a fiatal generáció ne kényszerüljön külföldre vándorolni egy jobb megélhetés érdekében. Nagyszombat megyei lakosként egyáltalán nem mindegy neki, hogy hova és mire költik a megye vezetői az adófizetők pénzét, a mi adónkat. Ezért határozott úgy, hogy indul a november 4-i megyei önkormányzati választásokon a megyeelnöki pozícióért, valamint megyei képviselőnek is jelöltette magát függetlenként, a Híd párt támogatásával.

Miért döntött úgy, hogy csatába száll a pozícióért?

- Ifjú kormánypárti politikusként és elsősorban a megye lakosaként úgy gondolom, hogy nem nekünk kell a megyei vezetőkre dolgoznunk, hanem fordítva. A megyei vezetőknek kutya kötelességük a megye lakóit szolgálni minden tudásuk szerint, becsületesen.

Mi az amin elsőként változtatna megyeelnökként?

- Mindenképpen szeretnék javítani a megyei fenntartású középiskolák anyagi helyzetén, hiszen anyagi helyzetük siralmasnak mondható. A másik legfontosabb dolog az úthálózat állapota, amin javítani kell és lenne is rá pénz... Szeretném, ha az útkarbantartás folyamatos lenne, nem csak a választások előtt kerülne rá sor, hogy az aktuálisan hatalmon lévő megyei képviselőknek legyen mivel villogniuk.

Melyek jelenleg a megye legnagyobb problémái?

- Leginkább a haveri alapon történő pénzszórás, a megyei politikusok hozzáállása, akik megválasztásuk után eltűnnek, nem is hallani róluk a következő választások előtti néhány hónapig, amikor hirtelen annyi mindent át lehet adni és meg lehet ígérni. Úgy viselkednek, mintha a megye a saját tulajdonuk lenne, problémamegoldás helyett helytartókként gyakorolják a hatalmat. A megye vezetésében 11 éve nem történt változás. Tibor Mikuš megyeelnök meg-



tette, amit tudott, többre már nem telik tőle. Itt az ideje nyugdíjba menni. Nem beszélve a megye lakóiról, akik szintén megérdemlik a változást és az új, dinamikus vezetést.

Nem érzi, hogy túl fiatal lenne erre a funkcióra?

- A francia köztársasági elnök, Francois Macron ugyanennyi idős, mint én. Szakképzett vagyok, rendelkezem vezetői gyakorlattal, nyelveket beszélek, értem és érzem a szüleim és a kortársaim életét, ismerem problémáikat is. Nem a rang érdekel, hanem azt szeretném bizonyítani, hogy képes vagyok segíteni, használni az embereknek és nem csak ígéretet. Sehol a világon nincs kolbászból a kerítés, nem is azt állítom, hogy én el tudom hozni az embereknek a Kánán-t, de hiszem, hogyha legalább olyan keményen dolgoznának a politikusok,

mint a vidéki emberek, akkor igenis jobb élete lehetne mindenkinek. És pont ez az, amiben én élen szeretnék járni, sok más politikustársammal ellentétben: keményen dolgozni, eredményeket felmutatni, elég volt az üres ígéretekből!

Mit mondana a választóknak, miért Önt válasszák és ne Berényi Józsefet?

- Berényinek volt ideje bizonyítani megyei képviselőként és alispánként is. Annyit is ért csupán, amennyit valóban használt. Megyei választópolgár vagyok én is, és ha úgy éreztem volna, hogy Berényi tenni szeretett volna értünk bármit is, akkor eszembe sem jut, hogy induljak ellene. Hiszem, hogy többet tudok tenni az emberekért, mint ő, s ha ebben nem lennék biztos, nem jelöltetném magam sem megyeelnöknek, sem megyei képviselőnek.

Találkozzon előben Rigó Konrád megyeelnök-jelölttel a helgi kultúrházban október 30-án.

Itt megtudhatja: **Mire jó a megye?**

HODOS-POHRONIE 1:0, AVAGY „AMARHA HODOSIAK!”

(Élménybeszámoló a hodosi foci egyik legszebb fejezetéről)



Lapzártánkkor már tudtuk, hogy a következő mérkőzésre szeptember 27-én ismét egy II. ligás csapat, az **FK NOVES** (Igló/Spišská Nová Ves) együttese ellen kell bizonyítania a hodosi focistáknak. Reméljük, ismét állják majd a sarat!

Befejezés az 1. oldalról

Tudom, nem illő, kiemelni valakit a hodosi csapatból, főként egy győztes meccs után, de én mégis megteszem. Nem, Adiabát, avagy Matikainent nem dicsérem meg, mert a következő bajnokin megint kihozza a sodrából Prokopot... Akit muszáj megdicsérnem, csak úgy, mint szurkoló, az Bíró Tamás. Pont. Picit elemzek, de röviden, mert elég untató egy ilyen mérkőzés után okoskodni.

A vendégek edzője egyértelműen lebecsülte a hazaiakat, nagyon gyorsan észrevette, hogy

egy kompakt csapat ellen lépett pályára, amely taktikailag, tudással és hozzáállással nem a várt naiv csapat, amely hülyére futja magát, de végül úgylis kap kettőt-hármat... A 41. percben már másodszor cserélt a vendégek edzője...

A hodosi csapat nem pisilt be az ellenféltől, nyílt focit játszottak, persze ezt alátámasztották fegyvelmezett játékkal, letámadós felfogásban fociztak, szóval Prokopék vérbeli és egyben látványos focival verték meg a második ligás csapatot, annak ellenére, hogy az utolsó tizenöt percben már darált az ellenfél...

Vége. Hodos kibaszta a Pohroniet! Iváncsik Péter fotózza az örömmámor pillanatait. Rostó beenged minket az öltözőbe, és mi megörökítjük a Hodos eddigi legnagyobb fociünnepének a pillanatait... Balódit kérdezem, már a zöld gyepen, és ő válaszol. „...hatalmas siker... mindenkinek azt mondtam a meccs előtt, hogy csak sokat ne kapjunk..., de úgy látszik, vannak még csodák... Viszont, azt meg kell, hogy mondjam, az utolsó tizenöt percben beszélgetek minket a tizenhatosba..., ezért érdemes csinálni a focit... mindenkinek volt egy nagyon jó szerdája... és ez a jó érzés még eltart egy ideig...”

Búcsú-pacsi Rostóval, megyek haza, és leülök a notebook elé.

Poór Tibor

Forrás: www.klikkout.sk

2017. 9. 14.

POHRONIE V POHÁRI KONČÍ. DO ĎALŠIEHO KOLA POSTÚPILI VYDRANY

Futbalisti FK Pohronie skončili nečakane v Slovnaft Cupe už v 3. kole, keď nestačili na štvrtoligistu z Vydran.

Zostava FK Pohronie: Packo, Župa, Nosko, Sekereš (55' Paraj), Prikrýl, Ďungel, Frimmel, Nurkovič, Pavúk (40' Blahút), Hudák, Nepšinský (25' Sojka)

Hlasy po zápase:

Miloš Foltán, tréner: „Je potrebné pomenovať veci pravým menom. Dnešný výsledok sa nedá nijako inak nazvať, ako hanba a hazardovanie s dobrým menom klubu. Chcem sa ospravedlniť všetkým

ľuďom, ktorí nám fandia. Beriem prehru na seba. Netrafil som sa do základnej zostavy. Aj potom, keď sa zápas pre nás nevyvíjal priaznivo, nevyšli mi striedania. Bol to pre nás nešťastný deň. Možno by sme hrali do rána a gól nedáme. V závere sa nám zranil Župa. Potrebujeme sa z tohto otriasť a odčiniť dnešný neúspech.“

Ján Nosko, obranca: „Po takomto výsledku sa zápas nehodnotí jednoducho. Nepodali sme dobrý výkon. Dostali sme gól, prepadli sme na štandardke, dobíjali sme brankára, nastreli sme žrde, mali

sme šance, ale nepodarilo sa nám streliť gól. Bol to pre nás veľmi smolný zápas.“

Stanislav Neuschl, manažér klubu:

„Naši chlapci nepodali dobrý výkon. Prvý polčas sme odchodili. Netrafil sme sa do zostavy a v závere sa nám navyše zranil talentovaný obranca Župa. Je to výsledok, ktorý nikto nečakal. Aj v druhom polčase sme márne dobíjali bránu, ale výsledkom boli len dve nastrelené žrde. Domáci si za svoju bojovnosť zaslužili vyhrať.“

Zdroj: www.fkpohronie.sk

18.09.2017

TELT HÁZ AZ ÓVODÁBAN

Az idei tanévre 35 óvodást íratnak be a szülők a helyi intézménybe, szeptemberben harmincan kezdték az óvit, a többiek folyamatosan érkeznek, ahogy betöltik a harmadik életévüket. A gyerekek idén is Hodosból és Nagyabonyból érkeznek, két vegyes csoportban tartalmasan töltik a napokat az óvónénikkel. Az egyik csoportban a Tarkaszárnyú pillangók, a másikban pedig a Hétpettyes katicabogarak vannak. „Pedagógiai munkánk a gyermekek iránti szereteten és bizalmon alapszik, de ugyanilyen fontos az érzelmek és gondolatok szabad nyilvánítása, a gyermekközpontúság, a szülőkkel és a gyermekekkel való nyitott kommunikáció. Az oktatási-nevelési folyamatot új elemekkel, innovatív munkaformákkal és oktatási módszerekkel



gazdagítjuk, így fejlesztjük a gyermeki személyiséget az egyéni adottságok tükrében” – állítják az óvoda pedagógusai.

Munkájuknak köszönhetően pedig elmondható, hogy a hodosi óvodában telt ház van.

ÚJRA MŰKÖDIK AZ ISKOLAKONYHA

Bucsányi Piroska húsz évig a dunaszerdahelyi Jesensky utcai óvoda szakácsnője volt, most a hodosi óvodásoknak és iskolásoknak főz. Nem véletlenül esett rá a választás, persze nem volt utolsó szempont két évtizedes tapasztalata sem. Testvére, Boráros János és keresztfia, szintén Boráros János a helyi önkéntes tűzoltószervezet oszlopos tagjai. Fia a helyi panzióban dolgozik. Tudja, hogyan kell ennyi gyerekre főzni, mit és miként lehet fűszerezni. „A felnőtteknek jobban lehet fűszerezni, kirántott húsokat sütni, amit például az óvodásoknak nem szabad. Diétásabban kell készíteni az ételeket” – meséli Piroska. Elmondja, nehezen szokják meg a gyerekek szeptemberben az óvodai kosztot, mert otthon ugyanazt eszik, amit a szüleik, a norma szerint azonban ő úgy nem főzhet nekik. De megszokják és mindent megesznek. Ottjártunkkor éppen gulyásleves és aranygaluska volt a menü.



ŠKOLSKÁ KUCHYŇA OPÄŤ FUNGUJE

Piroska Bucsányiová pracovala 20 rokov ako kuchárka materskej školy na Jesenského ulici v Dunajskej Strede. Teraz bude variť pre našich žiakov materskej aj základnej školy. Výber na ňu nepadol len náhodou. V neposlednom rade, jej brat, János Boráros, a jej krstný syn, János Boráros mladší, sú obaja pevnými členmi miestneho hasičského zboru. Dôležitým faktom bola jej viacročná skúsenosť, vďaka čomu presne vie, ako treba deťom variť a jedlo ochucovať. „Deťom treba variť odlišne než

dospelým, pridávať menej korenia a takmer žiadne vyprážané jedlá. Jedlá treba pripravovať diétne,” rozpráva Piroska. Pridala tiež, že žiaci si na školské jedlo v septembri zvykajú ťažšie, keďže doma jedia rovnaké jedlo ako ich rodičia. Podľa predpisanej normy im však ona tak variť nemôže. Žiaci si po čase zvyknú a zjedia všetko. Pri našej návšteve na jedálnom lístku bola gulášová polievka a zlaté halušky.

MEGINT EGY ILLEGÁLIS LERAKATTAL KEVESEBB

Augusztusban kezdtek és jóval a határidő előtt sikerült eltüntetni a valamikori szövetkezet egy részén felgyülemlett szemetet. A munkálatokra az anyagi forrásokat a Szlovák Környezetvédelmi Alap által kiírt pályázat útján nyerte el a község, szám szerint 39 500 eurót, melyhez 5 százalék önrésszel járult hozzá. A jelenleg kitakarított terület 11 781 m² volt, melyről több mint

700 tonna hulladékot gyűjtött be a kassai székhelyű Veróny OaS vállalat, aki a versenytárgyalást megnyerte.

A község vezetése reméli, hogy hovatovább sikerül visszaszorítani az illegális szemetelőket és ahol már egyszer kitakarították a területet, nem keletkezik újabb illegális szemétlerakat.



FOLYAMATOS MEGÚJULÁS • KONTINUÁLNE RENOVÁCIE

Szeptemberben közel egy hétig volt zárva a helyi községi hivatal épülete. Biztosan többen észrevették, ám aki nem, annak eláruljuk, miért.

A hónap közepén, 12-e és 18-a között tartott zárva a helyi hivatal, mégpedig felújítási munkálatok miatt. „Sok-sok év után az ügyfélfogadó irodánk megérdemelte a felújítást. A festést **Czucz Róbert** helyi vállalkozó végezte, a talajmunkák pedig a szintén hodosi **Simon Árpád** kezének munkáját dicsérik” – magyarázta Balódi László polgármester. A falakon kívül a radiátorokat is lefestették, ezzel együtt tényleg szebb környezetben várják mostantól az ügyfeleket.

Budova Obecného úradu bola v polovici septembra zatvorená takmer na týždeň. Určite si to viacerý všimli, nie každý však vedel o dôvode. Teraz vám ho ale prezradíme.

V polovici mesiaca, od 12teho do 18teho septembra, bol miestny úrad zatvorený kvôli renovačným prácam. Starosta obce sa k veci vyjadril nasledovne: „Po niekoľkých uplynulých rokoch si naše kancelárie zákazníckeho centra zaslúžili trocha oživenia. Miestny podnikateľ **Róbert Czucz** sa postaral o maľarske práce, kým podlažné práce sú zásluhou miestneho odborníka **Árpáda Simona**.” Okrem stien sa naľakovali aj radiátory, čím klientov privíta naozaj príjemnejšie prostredie.



AZ ISKOLÁSOK LÉTSZÁMA ELÉRTE A MAXIMUMOT

A magyar iskolában hat kiselsős kezdte az idei iskolaévet, így összesen 25 kisdíák tanul majd a helyi alapisiskolában. Ez a szám az utóbbi éveket nézve rekordnak számít, hiszen nyolc évvel ezelőtt mindössze 12 tanulója volt a tanintézetnek.

Az elmúlt években a diákok létszáma jelentősen nőtt, idén elérte a maximumot, ami elsősorban a szakképzett tanerőknek köszönhető, akik nap mint nap azon dolgoznak, hogy az iskola tanulói megállják majd a helyüket, ha a negyedik osztály elvégzése után más intézményben folytatják a tanulmányaikat. Az elsősöket és a harmadikosokat Németh Éva tanítja, a második és a negyedik évfolyamot Suska Szilvia oktatja, az iskolai klub vezetője pedig, ahova 22-en járnak, Májovská Beáta tanító néni.

A szlovák iskolában 21-en kezdték a tanévet, szintén hat elsős ült az iskolapadokba. Egy kivételével mind hodosiak, egyet Nagyabonyból íratnak be a szülők. Az egyikük autista, akinek az oktatására külön tanerőt vettek fel Bohus Márta személyében, aki Dunaszerdahely egyik legjobb szlovák szakos tanára és nagyon szépen halad a kisdíákkal. A második osztályban öt, a harmadikban négy és a negyedik osztályban jelenleg hatan tanulnak. Napköziben továbbra is Gerezdes Erika oktatja a diákokat, ahova 19-en járnak. „Sajnos kicsi az ebédlőnk, tele vagyunk, kevés a mellékhelység és a



Iskoláink pedagógusai (balról): Májovská Beáta, Süke Livia (szeptembertől máshol tanít), Németh Éva, Domsitz Erika, Gerezdes Erika és Suska Szilvia

Archív felvétel

diákok számával a szlovák tanintézet kapacitása is elérte a maximumot, több diákot nem tudunk felvenni. Van ígéret új iskolára, reméljük hamarosan teljesül” – mondja Domsitz Erika igazgatónő.

Bugár Mária a szlovák iskola új tanítója Nádszezen született, az utóbbi években a peredi alapisiskolában tanított. Az élet úgy hozta, hogy jövőre a Mátyusföldről Csallóközbe, pontosabban Csallóközkürtre költözik. ezért döntött úgy, hogy a közelben keres munkát. Elsőként Bősre jelentkezett, de mivel oda nem vették fel, életrajza egy ismerősön keresztül Hodosba került. Így nem ő találta meg a munkát, inkább az lelt rá Bugár Máriára. „Nyitrán a Konstantin Filozófus Egyetemen végeztem a pedagógiai

tanulmányaimat szlovákul. Szeretek tanítani, nagyon jól érzem magam Hodosban, nagyon jó a kollektíva és szeretek a gyerekekkel foglalkozni. Egyáltalán nem volt olyan gondolatom, hogy megbántam volna azt, hogy eljöttem Peredről” – meséli Marika. Hosszútávra tervez. Jelenleg az elsősökkel és a másodikosokkal foglalkozik.

Süke Livia tanító néni helyére került, aki úgy döntött, továbblép és a dunaszerdahelyi Vámbéry Ármán Alapiskolába megy tanítani. Fájdó szívvel búcsúzott a hodosi iskolától, hiszen számos szép évet töltött itt, ám mivel a legkisebb gyermeke elsőben a dunaszerdahelyi iskolában kezdett tanulni, ahova már a nagyobbik is jár, így családi okok miatt ő is átment oda. A hodosi kollektíva sajnálja, hogy távozott, de a jó kapcsolat megmaradt köztük, azóta is találkoznak.

A kisiskola a község életében nagy szerepet tölt be, sok helyen csak csökken a létszám az iskolákban, nálunk idén már elérte a maximumot. Ez természetesen elsősorban a tanító néniknek köszönhető, illetve az iskolatanács tagjainak, azon belül is a három önkormányzati képviselőnek – Kálmán Katalinnak, Hodosy Károlynak és Hodosi Csabának –, akik kapocsként működnek az iskolák pedagógusai, a szülők és az önkormányzat között.



POČET ŽIAKOV DOSIAHOL MAXIMUM

V maďarskej škole začalo školský rok 6 prváčikov, čím tento rok základná škola dosiahla počet 25 študentov. Prihliadnuc na predošlé roky, toto číslo pôsobí rekordne, keďže pred ôsmimi rokmi mala inštitúcia vo výučbe iba 12 žiakov.

V posledných rokoch sa počet študentov výrazne zvýšil a tento rok dosiahol vrchol, a to najmä vďaka kvalifikovaným učiteľom, ktorí denno denne sa usilujú o to, aby po ukončení 4. ročníka, študenti obstáli v štúdiu aj na nasledujúcej inštitúcii. Prvákov a tretíakov učí Eva Némethová, druhú a štvrtú triedu vyučuje Szilvia Suskaová a pani učiteľka Beáta Májovská riadi školský klub, ktorý pozostáva z 22 žiakov.

V základnej škole s vyučovacím jazykom slovenským začalo školský rok 21 žiakov, z čoho si za školské lavice sadlo 6 prváčikov. Študenti sú miestny, s výnimkou jedného, ktorého k nám zapísali z Veľkého Blahova. Jeden zo žiakov je autista, na ktorého vzdelávanie prijali do inštitúcie zvlášť pedagóga v osobe Marty Bohušovej, ktorá je jednou z najlepších spomedzi slovenčinárov. So žiakom postupujú veľmi dobre. V druhej triede je päť žiakov, v tretej štyria a štvrtá trieda pozostáva zo šiestich žiakov. Školský klub naďalej deleguje Erika Gerezdesová, ktorá v ňom vzdeláva 19 študentov. "Bohužiaľ, naša školská jedáleň je veľmi malá, je málo vedľajších miestností a so súčasným počtom študentov slovenská škola dosiahla v rámci kapacity svoje maximum, preto neôžeme prijať viac žiakov. Máme sľub na novú školu, a dúfame, že sa tento sľub čoskoro splní," povedala riaditeľka školy, Erika Domsitzová.

Slovenská škola sa tiež obohatila o nového pedagóga, Máriu Bugárovú. Nová učiteľka sa narodila v Trsticiach, a cez niekoľko rokov pôsobila na Základnej škole v Tešedíkove. Osud ju však presunul do Žitného ostrova, presnejšie do Ohrád, a preto sa rozhodla, že si nájde prácu v okolí. Najprv sa prihlásila do Gabčíkova, kde ju ale neprijali. Jej životopis sa následne dostal cez známeho ku nám do Vydrán. Môžeme tým povedať,



Marta Bohušová

že prácu si nenašla Mária, ale práca si našla Máriu. "Študovala som pedagogiu v slovenskom jazyku na Univerzite Konštantína filozofa v Nitre. Rada učím a veľmi dobre sa cítim vo Vydranoch, kolektív je výborný a veľmi rada sa venujem deťom. Určite som odchod z Tešedíkova neľutovala!" rozpráva Mária. Plánuje dlhodobo. Momentálne sa venuje prvákovi a druhákovi.

Prišla k nám na miesto učiteľky Lívia Sükeovej, ktorá sa rozhodla prestúpiť na Základnú školu Árpáda Vámbéryho v Dunajskej Strede. S ťažkým srdcom sa s našou školou lúčila, strávila tu niekoľko krásnych rokov. Keďže však jej mladšia dcéra začala prvý ročník na Dunajsko-



Mária Bugárová

stredskej škole, kde chodí aj jej staršia dcéra, z rodinných dôvodov sa rozhodla prestúpiť aj ona. Kolegom bolo ľúto, že odchádza, ale dobré vzťahy si naďalej udržiavajú.

Základná škola zohráva v živote obce dôležitú úlohu. Na mnohých miestach sa počet žiakov v školách znižuje, kým my sme tento rok dosiahli maximum. Samozrejme, je to predovšetkým zásluhou našich pedagógov i členov školskej rady, vrátane troch členov zastupiteľskej rady obce, Katalin Kálmán, Károly Hodosi a Csaba Hodosi, ktorí predstavujú most medzi učiteľmi škôl, rodičmi a miestnou samosprávou.



AZ ÜLÉS PROGRAMJA

Az önkormányzat 2017. 9. 18-án megtartott 8. ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése, valamint a javasló bizottság megválasztása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Hodos község új weboldalának bemutatása
6. Nyugdíjas Találkozó 2017.12.10.
7. Számlák jóváhagyása
8. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
9. Polgármester beszámolója
10. Egyéb aktuális ügyek – vita
11. Zárszó

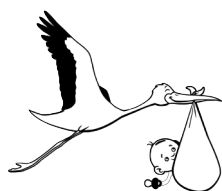
PROGRAM ZASADNUTIA

Program 8. zasadnutia OcZ, konaného dňa 18. 09. 2017

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Prezentácia novej webstránky obce Vydrany
6. Deň dôchodcov 10.12.2017
7. Odsúhlasenie faktúr
8. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
9. Správa starostu obce
10. Rôzne – diskusia
11. Záver

✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

Augusztus 2017. august



ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

- Tomáš Hoďánek
- Laura Világiová
- Bence Geraszimov

Gratulálunk az újszülöttekhez! • Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.

ELHUNYT • ROZLÚČILI SME SA:

- Verekyei Imréné, született Hervay Rozália (78)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.

Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.



V Ý Z V A

Správca pohrebiska vo Vydranoch upozorňuje všetkých, ktorí majú pochovaných svojich príbuzných na miestnom cintoríne, že podľa všeobecne záväzného nariadenia 4/2015 na každé hrobové miesto musí byť uzatvorená nájomná zmluva a zaplatené nájomné.

Vyzývam týmto tých, ktorí ešte nájomnú zmluvu nemajú, aby sa dostavili na obecný úrad za účelom jej uzavretia. Bližšie informácie na t.č.: 031/552 21 25, alebo 0908 347819, Rudolf Kasan.

VÁŽENÍ DŮCHODCOVIA!

Obec Vydrany aj v tomto roku usporiada Deň dôchodcov dňa 10. decembra 2017 (nedeľa), kde Vám



slávnostne odovzdá jednorázový finančný príspevok vo forme nákupných poukážok, obyvateľom obce Vydrany poberateľom starobného dôchodku a predčasného starobného dôchodku. Žiadame tých dôchodcov, ktorí majú trvalý pobyt v obci Vydrany a doteraz nedostali jednorázový finančný príspevok vo forme nákupných poukážok, aby na miestny obecný úrad priniesli Rozhodnutie Sociálnej poisťovne, ústredie Bratislava o priznaní starobného dôchodku, najneskôr do 15. novembra 2017.

HODOSI MARADTAM 50.

Geraszimov Magdaléna olyannyira maradt hodosi, hogy a községben dolgozik három éve, minden másnap reggeltől estig itt tölti a napját. Még hát messze nem is került szülőfalujától, hiszen csak a Légi út túloldalán elterülő Nagybonyba költözött 15 évvel ezelőtt. Egy fiú és egy lány édesanyja.

Nem jutott messzire...

- Maradtam volna Hodosban is, ha lehet, de így hozta az élet. A gyerekek már kirepültek, a fiam visszajött Hodosba, most is itt lakik.

Milyen gyakran jár vissza Hodosba?

- Minden másnap jövök, hiszen a munkám is ideköt, meg persze a család is. A húgom is itt él, édesanyámat sajnos Bősre kellett vinni otthonba.

Hogy tetszik a faluban a változás?

- Szép, nekem tetszik. Igaz, hogy sok az idegen a faluban, de nincs ezzel baj, ál-



Geraszimov Magdaléna

talában fiatalok költöznek be és azoké a jövő. Az ő gyerekeik járnak majd a helyi óvodába és az iskolába is.

Visszajönne Hodosba, ha tehetné?

- Tömbházba biztosan nem. Nem vagyok „blokkos”. A páromnak van egy lakása Dunaszerdahelyen, de amint tehettem, visszamentem a családi házba.

De ennyi idősen már nem kezdek újba, nem fogok építkezni, nekem már elég az, ami van. A gyerekek már nem jönnek vissza.

Amikor 15 évvel ezelőtt Nagybonyba költözött, nem gondolkodott azon, hogy inkább itthon maradj?

- Maradtam volna, csak nem volt lehetőségem. Akkor még a panelházak nem voltak, az anyagi forrásaink pedig végesek voltak. Dunaszerdahelyen szintén nem kaptunk lakást, végül Abonyban találtunk egy öregebb házat nagy telekkel. Így legalább kertünk is van. Hodosban a szülői házban maradhattunk volna, de túl sokan voltunk, kényelmetlen lett volna ennyi embernek.

A rovat címe, Hodosi maradtam. Mennyire maradt hodosi?

- Ha bemutatkozunk a gyerekekkel, mindig azt mondjuk, hodosiak vagyunk, csak Nagybonyban lakunk. Úgy érzem, mindig is hodosi leszek, bármi is történjen.

FELHÍVÁS

A hodosi temető gondnoka értesít mindenkit, akinek elhunyt szerettei a helyi sírkertben nyugszanak, hogy minden sírhelyre a 4/2015-ös általános érvényű rendelet alapján szükséges bérleti szerződést kötni és befizetni a bérleti díjat.

Ezennel szeretném értesíteni mindazokat, akiknek még nincs ilyen szerződésük, hogy álljanak meg a helyi községi hivatalban annak megkötésére. További információkat a 031/552 21 25, vagy a 0908 347819 telefonszámokon kaphatnak Kasan Rudolftól.



TISZTELT NYUGDÍJASAINK !

Az idei évben is megrendezésre kerül a már hagyományossá vált Nyugdíjas Találkozó. A helyi kultúrházban 2017. december 10-én (vasárnap) ünnepélyes keretek között látjuk vendégül Hodos község öregségi nyugdíjasait, valamint a korkedvezményes öregségi nyugdíjasait, akiknek a község polgármestere az önkormányzat képviselőivel közösen nyújtják át a község ajándékát, egyszeri pénzbeli juttatást vásárlási utalvány formájában.

Mielőtt átadnánk Önöknek a vásárlási utalványokat, tisztelettel kérjük azon öregségi nyugdíjasainkat, valamint a korkedvezményes öregségi nyugdíjasainkat, akik Hodos községben állandó lakhellyel rendelkeznek, és még ezidáig nem részesültek ebben a juttatásban, hogy a helyi községi hivatalban mutassák fel a pozsonyi nyugdíjhivatal (Sociálna poisťovňa, ústredie Bratislava) öregségi nyugdíj, illetve a korkedvezményes öregségi nyugdíj folyósításáról szóló határozatát, legkésőbb 2017. november 15-ig.



27. RIGÓ Konrád
megyeelnökjelölt

**LEGYEN EZ
A MI MEGYÉNK!**

MEGYEI VÁLASZTÁS 2017. NOVEMBER 4.



VISSZATÉRT A HÓD A CSALLÓKÖZBE

Varga Lajos 1983 óta vadászik, azóta tagja a Hodosi Vadászszervezetnek. Érdekes, hogy a családban kimondottan vadász nem volt, anyai nagyapja azonban erdészként dolgozott, talán innen eredhet a természet iránti szeretet. Mert azt azért szögezzük le a legelején, hogy a vadászat nem csak lövöldözésből áll, igazából ez a legkisebb része ennek a tevékenységnek. S hogy mi még? Sok minden más mellett erről is beszélgettünk Varga Lajossal a helyi vadászszervezet vadászgazdájával.

Hány tagja van jelenleg a Hodosi vadászszervezetnek?

• Jelen pillanatban 22 tagunk van, ami korösszetételben eléggé vegyes. Akik tőlem régebben vadásznak, azok a Csicsay Miklós és Hodossy Béla. Legutóbbi tisztújításkor Csiba Mátyás lett a szervezet elnöke, a vezetőség tagjai pedig: Szabó Lajos, Kiss Zoltán és jómagam.

Mennyiben változott a vadállomány a 20-25 évvel ezelőttihez képest?

• A vadállomány változatlan, talán csak a fogoly tűnt el, utoljára 2-3 évvel ezelőtt láttam utoljára néhány darabot. Az őzállomány nagyon jól felfejlődött. Emlékszem rá, hogy annak idején hat őzbakot ejtettünk el egy évben és ugyanennyi tarvadat (a szarvasfélék nőstényeinek megnevezése – a szerk. megjegyzése). Ebben az évben tizenöt őzbakot ejtünk el és kétszer ennyi tarvadat.

Tehát nem lehet eszetlenül lövöldözni?

• Ezt természetesen tervezni kell és az állam, illetve az erdészeti hivatal hagyja



Varga Lajos vadászgazda

jóvá. Ez egy ellenőrzött tevékenység. Tervezve van ugyanúgy a takarmányozás is az állatlétszámmal viszonyítva és a ki-lövések az apróvadnál is éppen úgy, ahogy a csülkös vadnál.

Volt olyan időszak, hogy valamelyik állatnak az állománya nagyon megcsappant?

• Amikor 2012-ben én lettem a vadászgazda, akkor leállítottuk a nyúl vadászatát, mert annyira lecsökkent az állomány, hogy szaporodniuk kellett. Az önkormányzattól megkaptuk a régi szélfogók helyét, amit befűvesítettünk, zöld övezeteket alakítottunk ki, ami jelen pillanatban hat hektár terület lehet. Ezt mindenképpen szeretnénk bővíteni. Ez a tevékenység valamennyire segítette a nyulak elszaporodását. Öt évvel ezelőtt az állam a nyulak etetését és itatását is kötelezővé tette, úgyhogy akkor állítottunk fel etetőket és itatókat.

Ha már az állatállományról van szó, akkor beszéljünk a különlegesebb állatokról. Azt állítják egyesek, hogy a hódok visszatértek a Csallóközbe. Igaz ez?

• Ez így van. Egyelőre úgy vesszük észre, hogy rengeteg kárt csinál. Nem is kell messzire menni, hiszen már a második kanálisnál látszik a nyomuk. A sikabonyi oldalon az egyik kis erdőrészen, ami lehet 300 méter hosszú és 50-60 méter széles, ott 20 fa biztosan ki van döntve rá a kanálisra.

Mennyi hódról beszélhetünk?

• A tavalyi becslések szerint négy hód tartózkodhat nálunk, de ugye ők is szaporodnak. (A hód nem kimondottan szapora, minden évben a nőstények 50-70 százaléka kölykezik, s egy, legfeljebb két kölyköt hoz a világra. – a szerk. megjegyzése). Amikor gyerekként jártunk ki a kanálisra horgászni, talán akkor, a hatvanas években láttam utoljára hódot.

Mit szól a szervezet a Nagy út elején felszerelt sorompóhoz?

• Ha állandóan lenne ott ember, aki figyel, ki jár a határba, akkor jó lenne. De így, hogy csak a hodosi oldalról van ez megoldva, nincs sok értelme, mert aki ki akar menni, az megközelítheti más oldalról, akár a sikabonyi, a nagyabonyi, vagy pozsonyeperjesi irányból a határt.



A hód – Illusztrációs fotó

NYUGAT-SZLOVÁKIAI IV. LIGA, DÉLKELETI CSOPORT

Eredmények

1. forduló:

Szentpéter–Hodos 1:1 (0:0), g.: Lakatoš (90. – 11-esből), ill. Handziuk (59.).

2. forduló:

Negyed–Hodos 3:0 (2:0), g.: Mehdi Karim Guemache (14., 74.), Zolvík (45.).

3. forduló:

Hodos–Surány 0:0.

4. forduló:

Felsőbodok–Hodos 0:4 (0:3), g.: Érsek (16., 67.), Bog-nár (20.), Belkovics (44.).

5. forduló:

Hodos–Čeladice 3:1 (3:1), g.: Gógh (26. – 11-esből), Plešivka (40. – öngól), Belkovics (42.), ill. Čambal (31. – 11-esből).

6. forduló:

Tovarníky–Hodos 2:1 (2:1), g.: Bulák (40.), Rusňák (42.), ill. Bognár (10.).

7. forduló:

Hodos–Hrušovany 1:0 (0:0), g.: Bögi (75.).

A K T U Á L I S T Á B L Á Z A T

1. Szentpéter	7	4	3	0	19:6	15
2. Garamkálna	7	4	2	1	14:2	14
3. Šurany	6	4	2	0	14:6	14
4. Ímely	6	4	1	1	9:4	13
5. Párkány	7	4	0	3	8:9	12
6. Hodos	7	3	2	2	10:7	11
7. Gúta	7	3	1	3	8:12	10
8. Tovarníky	7	3	0	4	10:14	9
9. Újlót	6	2	2	2	11:6	8
10. Negyed	7	2	1	4	8:10	7
11. Kozárovce	7	1	4	2	8:12	7
12. Felsőbodok	7	2	1	4	4:17	7
13. Hrušovany	7	1	3	3	6:9	6
14. Alsószelei	7	2	0	5	12:16	6
15. Čeladice	6	1	2	3	8:11	5
16. Nagymegyer	7	1	2	4	6:14	5



Keszi Ildikó illusztrációs felvétele

Az őszi idény további mérkőzései

8. MŠK Velký Meder—FC Hodos	30.09.2017	14:30	12. KFC Kalná n/H—FC Hodos	28.10.2017	14:00
9. FC Hodos—TJ Imeľ	04.10.2017	14:30	13. FC Hodos—FK TJ Kozárovce	05.11.2017	13:30
10. FK Kolárovo—FC Hodos	14.10.2017	14:30	14. TJ Velké Lovce—FC Hodos	12.11.2017	13:30
11. FC Hodos—MŠO Štúrovo	22.10.2017	14:00	15. FC Hodos—TJ Dolné Saliby	19.11.2017	13:00



Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzártá minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.